

COMPREHENSIVE MILITARY TOPICS

The texts in this section are presented as reading texts. Reading is a silent activity, as you gather information from the text. These texts are suitable for

1. extracting essential elements of information (EEIs)
2. asking and answering comprehension questions
3. summarizing key points
4. translating select passages into idiomatic English
5. discussing the content.

TEXT 1-1: BRIEFING ADMINISTRATIVE REPORT

Prepared for the Commander of an Afghan Brigade (Part 1)

راپوراداری معاون قواندان لوا

از کندک بازدید به عمل آمد. کندک وضع کندک خوب نبود. از جمله ۶۵ افسر شامل در کندک، فقط ۲۵ نفر حاضر بودند. از جمله ۱۵۰ نفر سرباز شامل در کندک، فقط ۷۸ نفر موجود بودند.

به تعداد ۱۵ نفر افسر بعد از اخذ اولین معاش، فرار کرده اند. به تعداد ۵ نفر افسر در فعالیت محاربوی اخیر لادرک شده اند. از جمله ۲۰ تن، بیشتر آنها از دوروزه به این طرف غیر حاضر میباشند.

لغات واصطلاحات مربوط:

غند	قوماندان
لوا	جزوتام
فرقه	قطعه
قول اردو	دلگی
زمینی	بلوک
هوایی	تولی
	کندک

TEXT 1-2: BRIEFING ADMINISTRATIVE REPORT

Prepared for the Commander of an Afghan Brigade (Part 2)

وضع اعاشهٔ سربازان کندک هم بسیار خراب بود. سربازان مدت یک هفته از طعام گرم استفاده نکرده بودند. فقط غذای قطی به آنها داده شده بود. در سه روز گذشته، میوه هم برایشان داده نشده بود. ۳۵ تن از سربازان فقط میوهٔ کامپوت (میوهٔ کنسرو شده) داشتند. طعامخانه وظروف آن طور لازم پاک نبود و از طرف افسر نوکریوال کنترل نشده بود. آشپزان پیش بند نداشتند و گیلانها و قاشق و پنجه طور لازم شسته نشده بود. در دستشوییها آب وجود نداشت و آبدانها اکثراً، خالی بودند. سربازان از بی نظمی وضع اعاشه شکایت داشتند. بر علاوه، در دیپوی اعاشه مواد غذایی خشک به اندازهٔ لازم ذخیره نشده بود.

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>		
دییوی مواد اعاشه	ظروف	وضع اعاشه
مواد غذایی خشک	قاشق و پنجه	طعام گرم
آبدان	افسر نوکریوال	غذای قطی
	دستشویی	طعامخانه

TEXT 1-3: BRIEFING ADMINISTRATIVE REPORT

Prepared for the Commander of an Afghan Brigade (Part 3)

وضع اباته پرسونل کندک مشکلات زیاد دارد. قاغوش ها ودایره های تولى ها وسایل گرم کننده ندارند ودر این فصل زمستان هوای داخل اطاق ها بسیار سرداست. سربازان فقط دوکمپل دارند که کمپل هایشان بسیار کهنه هم است. لباس زمستانی به افسران و سربازان توزیع نشده است. در قطعه، خیاط خانه وجود ندارد. روی جایی ها هفته ای یک بار به شستشوفرستاده نمیشوند. دوشک ها پنبه کافی ندارند. بر علاوه، کثافات داخل بارک ها به موقع برداشته نشده و تشناب ها و دهلیزها روزانه پاک کاری نمیشوند. افسران و خورد ضابطان نوکریوال به وظیفه روزانه خود درمورد مواظبت ازوضع اباته پرسونل آشنا نیستند.

لغات و اصطلاحات مربوط:

وسایل گرم کننده/ تسخین	وضع اباته
لباس زمستانی	قاغوش/ کاغوش
خیاط خانه	دایره تولى/ قوماندانی تولى
روی جایی	کثافات
تشناب ها	دهلیز
	مواظبت

TEXT 1-4: BRIEFING ADMINISTRATIVE REPORT

Prepared for the Commander of an Afghan Brigade (Part 4)

تعلیم و تربیهٔ پرسونل کندک مطابق پلان پیش نمیرفت. سیمینارها و دروس مسلکی با افسران در طول سه ماه گذشته پیش برده نشده است. قوماندان کندک طور روزانه، هفته وار و ماهوار به گردهمایی افسران نمی پردازد. علایم رتبه و مسلک افسری روی شانیه، سینه و بازوی افسران دیده نمی شود. تعلیم و تربیهٔ جمع نظام و سپورت روزانه طور منظم و با کیفیت پیش نمی رود.

رتبه های عسکری:

خوردضابطان:

۱. خوردضابط قطعه

۲. خوردضابط مکتبی (پرکمشر، پرکمشر قدمدار، سرپرکمشر، سرپرکمشر قدمدار)

افسران قوتهای زمینی و هوایی:

- دوهم بریدمن
- لمری بریدمن
- تورن
- جگرن
- دگرمن
- دگروال
- برید جنرال
- تورن جنرال
- دگر جنرال
- ستر جنرال
- مارشال

لغات و اصطلاحات مربوط:

سیمینار	دروس مسلکی
گردهمایی	علایم رتبه و مسلک
منظم	با کیفیت

TEXT 2-1: BRIEFING AFTER ACTION REPORT

Report and Analysis of a Joint U.S.-Afghan Operation (Part 1)

راپور فعالیت محاربوی مشترک قوت‌های امریکایی و افغانی

تاریخ: ۱۳۸۴/۱۱/۱۲

منطقه: ولسوالی شاه ولی کوت، ولایت قندهار

از تاریخ ۱۳۸۴/۱۰/۱۲ الی تاریخ ۱۳۸۴/۱۱/۱۰، کندک نمبر (۵) لوای (۱) قول اردوی مرکزی یکجا با قطعه مربوط لوای قوت‌های امریکایی مستقر در میدان هوایی قندهار عملیات مشترک و وسیعی رادر ولسوالی شاه ولی کوت انجام دادند.

نتیجه عملیات:

به تعداد ۵۷ نفر افراد گروه طالبان و ۸ نفر عرب مربوط گروه القاعده کشته شده؛ به تعداد ۱۲ نفر طالب و ۳ نفر عرب دستگیر گردیده و ۱۵ میل سلاح خفیف، ۲ میل ماشیندار ثقیل، ۲ ضرب توپ و ۳ میل راکت دافع هوای نوع "ستنگر" از آنها بدست آمده است؛ یک دیپوی اسلحه و مهمات و دهها موضع دشمن نابود گردیده است. بر علاوه، یک مقدار زیاد مواد مخدره در پناهگاه های دشمن کشف و نابود شده است.

لغات و اصطلاحات مربوط:

"ستنگر"	"بلوپایپ"
راکت دافع هوا	اسلحه و مهمات
عملیات محاربوی مشترک	مستقر
خریطه	پافته
کروکی	شمه

TEXT 2-2: BRIEFING AFTER ACTION REPORT

Report and Analysis of a Joint U.S.-Afghan Operation (Part 2)

- درجهٔ آمادگی کندک..... قوت های افغانی نسبت به گذشته بلند رفته و آنها در زمان معین مطابق پلان به حرکت سریع گذشته می توانند.
- تجهیز کندک..... با وسایط نقلیهٔ جدید، قدرت حرکت و مانور کندک مذکور را افزایش داده است.
- مهارت جنگی پرسونل افغانی در استفادهٔ مؤثر از سلاح خفیفه افزایش یافته است. خصوصاً، نشانزنها از سلاح دستداشته طور مؤثر استفاده می کنند و مهارت تانکیست ها ارتقاء یافته است.
- مؤثریت آتش سلاح ثقیله و درجهٔ تشریک مساعی میان پرسونل پیاده ، مخابره، توپچی و غیره بهتر شده است.

لغات و اصطلاحات مربوط:

وسایط نقلیه	درجهٔ آمادگی / احضارات
قدرت حرکت مانور جنگی	مطابق پلان
نشانزن ماهر	استفادهٔ مؤثر
تشریک مساعی	حرکت و مانور
نشانزن	تجهیز
مرتبات توپچی	تسلیح
تانکیست ها / مرتبات تانک	سلاح خفیفه

TEXT 2-3: BRIEFING AFTER ACTION REPORT

Report and Analysis of a Joint U.S.-Afghan Operation (Part 3)

طالبان و گروه القاعده تاهنوز در قریه جات دور دست ولسوالی ها مخصوصاً در نزدیک سرحد، آزادانه فعالیت نموده با قاچاقبران مواد مخدره تماس و همکاری نزدیک داشته و از پول عایده به خاطر توسعه شبکه های تروریستی و تسلیح آنها استفاده میکنند. اسناد و پول فراوان بدست آمده از پناهگاه های طالبان نشان داد، که عده ای از قوماندانان آنها در ردیف کلانترین قاچاقبران محلی قرار دارند.

لغات و اصطلاحات مربوط:

شبکه تروریستی	قاچاقبر
پناهگاه	مواد مخدر / مخدره
قریه جات / دهات	پول عایده
ردیف	مواضع دشمن
تجهیز	تسلیح

TEXT 2-4: BRIEFING AFTER ACTION REPORT

Report and Analysis of a Joint U.S.-Afghan Operation (Part 4)

در عین زمان مشکلات معین در سازماندهی و پیشبرد عملیات محاربوی مشترک وجود داشت:

- کندک..... افغانی مهمات کافی برای ادامهٔ فعالیت محاربوی در اختیار نداشت. قوت های امریکایی مجبور بودند بعد از هفتهٔ اول عملیات، پرسونل کندک افغانی، خصوصاً جزو تام تانک و بطریهٔ توپچی را با مهمات و مرمی اكمال کنند. تقاضاهای کندک مذکور به قرارگاه لوای مربوط شان در این زمینه بی جواب ماند.

سربازان، مهمات سلاح خفیفه و بم دستی رابه حدکافی در اختیار نداشتند. متأسفانه، تا اکنون نیز عده ای از سربازان بجای صرفه جویی در مصرف مهمات به فیرهای هوایی و غیر لازم میپردازند. دسپلین لازم در این زمینه وجود ندارد.

لغات و اصطلاحات مربوط:

<p>صرفه جویی در مصرف مهمات دسپلین انداخت قرارگاه لوا ادامهٔ فعالیت محاربوی مشکلات معین</p>	<p>سازماندهی و پیشبرد عملیات محاربوی مهمات سلاح خفیفه بم دستی مهمات تانک و توپچی مهمات جنگی</p>
--	---

TEXT 3-1: BRIEFING PRESS RELEASE

The Afghan Defense Ministry on the Process of Building the New Afghan National Army (Part 1)

گزارش خبری

رادیو افغانستان تاریخ ۱۳۸۴/۸/۹ کابل: بریدجنرال محمدامین سخنگوی وزارت دفاع افغانستان در جریان کنفرانس مطبوعاتی در مقر وزارت دفاع ملی به خبرنگار گفت: "دولت اسلامی افغانستان یکجا بانیروهای ائتلاف، بر اساس توافقات بن و ارزش های مندرج در قانون اساسی افغانستان، پیوسته سعی کرده است تا جهت دفاع از حاکمیت و استقلال ملی، تمامیت ارضی کشور، استقرار نظم و ثبات در کشور و جلوگیری از مداخلات و دهشت افگنی عناصر بیگانه در داخل کشور، به ایجاد و تقویت اردوی ملی افغانستان توجه فراوان مبذول دارد."

لغات و اصطلاحات مربوط:

دهشت افگنی	سخنگو
دفاع از حاکمیت	توافقات بن
دولت اسلامی	استقرار نظم و ثبات
تمامیت ارضی	استقلال ملی
دهشت افگنی	مداخله
مبذول داشتن (کردن)	ارزش های مندرج در قانون اساسی

TEXT 3-2: BRIEFING PRESS RELEASE

The Afghan Defense Ministry on the Process of Building the New Afghan National Army (Part 2)

بر اساس توافقات بن، قرار است اردوی ملی افغانستان شامل ۷۰ هزار پرسونل بوده و کار ساختمان آن الی سال ۲۰۱۲، باید به پایهٔ اکمال برسد. این اردو شامل قرارگاه وزارت دفاع، قرارگاه ستردرستیز، واحدهای استخبارات، نمایندگی های اکمال قوتهای زمینی، قوماندانی قول اردوی هوایی، قوماندانی مؤسسات تحصیلی، قوماندانی حمایهٔ قرارگاه، قوماندانی جلب و جذب سربازان و قوماندانی لوژستیک خواهد بود.

<u>لغات واصطلاحات مربوط:</u>	
واحد	به پایهٔ اکمال رسیدن
اکمال قوتها	استخبارات
حمایه / حمایت	مؤسسات تحصیلی (تعلیمی)
	جلب و جذب

TEXT 3-3: BRIEFING PRESS RELEASE

The Afghan Defense Ministry on the Process of Building the New Afghan National Army (Part 3)

قوت های زمینی شامل قطعات و جزوتام های ذیل خواهد بود:

قوماندانیت قول اردوی مرکزی پلچرخ، (کابل)

قوماندانیت قول اردوی نمبر (قشلهء جدید، قندهار)

قوماندانیت قول اردوی نمبر (میرداود، هرات)

قوماندانیت قول اردوی نمبر (دهدادی، مزار شریف)

قوماندانیت قول اردوی نمبر (گردیز، پکتیا)

قوماندانیت قول اردوی نمبر (جلال آباد)

قوماندانیت قول اردوی نمبر (قندوز)

قوت های احتیاط در جریان پروسه جمع آوری سلاح و غیرسفربرساختن، ملکی ساختن و کاریابی برای پرسونل اردوی سابق، انکشاف داده خواهد شد.

معاون وزیر دفاع در امور احتیاط، مسؤل سیستم پلانگذاری، اجراء و انکشاف ترکیب احتیاط میباشد.

لغات و اصطلاحات مربوط:

کاریابی	قوت های احتیاط
جمع آوری سلاح	پروسه
ملکی ساختن	غیرسفربرساختن
اردوی سابق	انکشاف دادن
احتیاط	امور
ترکیب	سیستم پلانگذاری

TEXT 3-4: BRIEFING PRESS RELEASE

The Afghan Defense Ministry on the Process of Building the New Afghan National Army (Part 4)

برای تأمین و تحکیم حاکمیت ملی و انکشاف ساحهٔ نفوذ حکومت مرکزی، در قدم اول، قرارگاه های قول اردوها در ولایات هرات، قندهار، مزار شریف و پکتیا الی آغاز انتخابات ریاست جمهوری تشکیل، ولوا های اول هر چهار قول اردو الی ختم سال ۲۰۰۶ ایجاد و فعال میگردد.

لواهای دوم قول اردوهای قندهار و پکتیا الی آگست سال ۲۰۰۷، ولوا های دوم قول اردوی مزار شریف و هرات الی جنوری سال ۲۰۰۹، ایجاد خواهند شد.

لغات و اصطلاحات مربوط:

تحکیم	تأمین
ساحهٔ نفوذ	حاکمیت ملی
انتخابات ریاست جمهوری	حکومت مرکزی

TEXT 4-1: DOCUMENT OPERATION ORDER

Issued by the Wing Commander for an Upcoming Operation (Part 1)

تاریخ: ۱۳۸۴/۵/۵
خواجہ رواش، کابل

امر (۱۳/۸) قوماندان غند نمبر (۵) قوای هوایی اردوی ملی افغانستان
به قوماندانی کندک های هلیکوپتر و طیارات بمبارد!
قرار است از تاریخ ۱۳۸۴/۵/۹ الی ۱۳۸۴/۵/۱۸ عملیات محاربه‌ی غرض پاکسازی
قریه های مربوط و لسوالی در ولایت ارزگان توسط قطعات مربوط
لوای یک قول اردوی مرکزی اجرا گردد. به منظور انتقال به موقع پرسونل قطعات
مذکور از کابل الی ارزگان، و تأمین حمایت هوایی آنها در جریان فعالیت محاربه‌ی، امر
مینمایم:

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>	
طیارات بمبارد	پاکسازی
انتقال به موقع	حمایت هوایی

TEXT 4-2: DOCUMENT OPERATION ORDER

Issued by the Wing Commander for an Upcoming Operation (Part 2)

- ۱- کندک نمبر () هلیکوپتر به تعداد (۸) هلیکوپتر نوع را جهت انتقال ۳۰۰ تن پرسونل از کابل به ارزگان آماده نماید. کار معاینات تخنیک و تجهیز هلیکوپترها از همین اکنون آغاز گردیده و از آمادگی آنها به ساعت ۵ بعد از ظهر فردا برایم اطمینان داده شود.
- با در نظر داشت تمرکز اخیر طالبان در محل مذکور، پیلوتانی که تجربه پرواز شب را داشته باشند، به اجرای وظیفه مذکور مؤظف گردند. پروازها به ساعت ۷:۰۰ صبح ۱۳۸۴/۵/۸ آغاز و الی ساعت ۴:۳۰ همان روز، باید تمام پرسونل به محل مذکور رسانده شود.
- جهت تأمین امنیت پرواز هلیکوپترهای مسافربری دو هلیکوپتر محاربوی نوع () مؤظف گردد.

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>	
اطمینان دادن	معاینه تخنیک
تجربه	تمرکز / تجمع
هلیکوپتر محاربوی	امنیت پرواز
	هلیکوپتر مسافربری (ترانسپورتی)

TEXT 4-3: DOCUMENT OPERATION ORDER

Issued by the Wing Commander for an Upcoming Operation (Part 3)

کندک () طیارات بمبارد جهت تأمین حمایت هوایی فعالیت محاربوی قوت‌های زمینی، تعداد لازم طیارات بمبارد را آماده نموده و نظریه تقاضای قوماندان لوای مؤظف سازد.

به منظور تأمین حمایت شبانه روزی قطعات شامل عملیات، کندک هوایی در طول زمان فعالیت محاربوی به حال احضارات درجه یک در آورده شود. با در نظر داشت مجهز بودن گروه های طالبان با راکت های دافع هوا، طیارات جنگی با مرمی های () مجهز گردند.

لغات و اصطلاحات مربوط:

حمایت هوایی	طیارات بمبارد
تأمین	تقاضا
احضارات درجه یک	حمایت شبانه روزی / شب‌روزی

TEXT 4-4: DOCUMENT OPERATION ORDER

Issued by the Wing Commander for an Upcoming Operation (Part 4)

جهت تأمین تشریک مساعی میان قوتهای زمینی و هوایی دوتن از افراد مسلکی مخابره با دستگاه های لازم یک روز قبل از شروع عملیات محاربوی به محل فرستاده شده تحت امر قوماندانی عمومی عملیات گذاشته شوند. آنها به تاریخ / / ارتباط مخابره میان محل قوماندهٔ قطعات شامل عملیات را به صورت عاجل و طور فوق العاده برقرار سازند.

قوماندان
دگرمن عبدالواحد

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>	
افراد مسلکی مخابره	تشریک مساعی / هماهنگ سازی
ارتباط مخابره	دستگاه مخابره
برقرار ساختن / تأسیس	محل قومانده

TEXT 5-1: REPORT EMERGENCY LANDING OF A U.S. MILITARY AIRCRAFT

The Afghan Military Command in Qandahar Reports on the Incident (Part 1)

نشست اجباری یک طیاره مسافربری نظامی امریکایی
به تاریخ ۵ / ۶ / ۱۳۸۳، یک بال طیاره قوای امریکایی با ۲۵ تن سرنشین و پنج تن
عمله پرواز به علت عوارض تخنیکي در نزدیکی ولسوالی ارغنداب ولایت قندهار که در
فاصله ۲۰ مایلی شمال آن ولایت قرار دارد، مجبور به نشست اجباری در یک ساحه
هموار شد.

لغات و اصطلاحات مربوط:

سرنشین / راکب	بال/ فروند
عوارض تخنیکي	نشست اجباری
عمله پرواز	طیاره مسافربری/ ترانسپورتي
تفوق هوایی	خبرنشر شده

TEXT 5-2: REPORT EMERGENCY LANDING OF A U.S. MILITARY AIRCRAFT

The Afghan Military Command in Qandahar Reports on the Incident (Part 2)

در اثر این نشست اجباری، عده ای از سرنشینان طیاره مجروح گردیده و متأسفانه، نسبت قطع ارتباط مخابراتی با طیارهٔ مذکور، زخمیان بیش از ده ساعت در محل واقعه باقی ماندند. تلاش پرسونل هوایی قوت‌های امریکایی برای یافتن طیارهٔ مذکور الی اواخر آن روز به نتیجه نرسید.

به ساعت چهار بعد از ظهر، زمانی که یک هلیکوپتر مربوط قوای افغانی بعد از انجام وظیفه میخواست به میدان هوایی قندهار برگردد، متوجه طیارهٔ مذکور گردید.

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>	
تخلیهٔ زخمیها و مریضان	محل واقعه
عملیات مشترک	قطع ارتباط مخابراتی
قرارگاه اصلی	نتیجه
	منطقهٔ منع پرواز

TEXT 5-3: REPORT

EMERGENCY LANDING OF A U.S. MILITARY AIRCRAFT

The Afghan Military Command in Qandahar Reports on the Incident (Part 3)

عمله طیاره با دیدن هلیکوپترها، به فیر فشنگ اشاره و تکان دادن تکه های سفید وزرد پرداختند.

عمله هلیکوپترها موضوع را با قوماندانی غند هوایی قندهار در میان گذاشته و بعد از کسب اجازه، یک هلیکوپتر در محل حادثه فرود آمد و هلیکوپتر دوم به تأمین امنیت نواحی اطراف محل حادثه مشغول گردید.

لغات واصطلاحات مربوط:

کنترول کننده هوایی پیشرانده شده	فشنگ اشاره
هلیکوپتر زرهدار	اشاره ایقاظ
هلیکوپتر خفیف	پرواز در ارتفاع پست
هلیکوپتر ترانسپورتی	مدافعه در مقابل طیارات پست پرواز
هلیکوپتر کشف	چراغ اشاره
فروند	فشنگ اشاره سیمدار

TEXT 5-4: REPORT

EMERGENCY LANDING OF A U.S. MILITARY AIRCRAFT

The Afghan Military Command in Qandahar Reports on the Incident (Part 4)

پیلوت هلیکوپتر افغانی بعد از آشنا شدن به وضعیت، به کمک عملۀ طیاره و آنعده از سرنشینان طیاره که آسیب ندیده بودند، به انتقال مجروحین به داخل هلیکوپتر پرداخته و درحالیکه هلیکوپتر دوم همچنان به تأمین امنیت محل و برقرار نگه داشتن تماس مخابراتی با میدان هوایی قندهار ادامه میداد، مجروحین را به شفاخانهٔ عسکری مربوط قوت های امریکایی انتقال داد.

قوماندانی و پرسونل نیروهای امریکایی از این عمل دوستانه، مسؤولانه و برادرانهٔ عملۀ هلیکوپترهای افغانی سپاسگذاری نمودند. آنها در آن شرایط دشوار محاروبی، احساس و عمل بموقع پیلوت های افغانی را ستودند.

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>	
حادثهٔ هوایی / سانحهٔ هوایی	آشنا شدن به وضعیت
دوستانه	عملۀ طیاره
مسؤولانه	سرنشینان
عمل بموقع	آسیب دیدن

TEXT 6-1: MEMORANDUM FROM THE AIR FORCE COMMAND

Issued to Commanders of All Air Force Units (Part 1)

تاریخ: ۱۳۸۴/۸/۵
میدان هوایی خواجه رواش، کابل

یادداشت

از جانب قوماندانی قول اردوی هوایی اردوی ملی افغانستان (ق. ق. ه. - ا. م. ا.) به قوماندانی قطعات هوایی:

اخیراً، عملیات محاربوی توسط قوت‌های زمینی مربوط قول اردوی مرکزی یکجا با نیروهای محلی در ولایت ارزگان صورت گرفت. گرچه نتایج عمومی عملیات توسط قرارگاه ستردرستیزقناعت بخش خوانده شده است، اما تحلیل واصله از مقام مذکور حاکیست که نارسایی‌ها و مشکلاتی نیز در سازماندهی و پیشبرد عملیات وجود داشته است. بخش مهم این نارسایی‌ها در عرصه تأمین تشریک مساعی میان قوت‌های زمینی و هوایی در مرحله قبل از آغاز عملیات و در جریان آن بظهور میرسد. برخی از این نارساییها در ذیل تذکر داده میشوند:

لغات و اصطلاحات مربوط:

فعالیتهای تعرضی پلان فعالیتهای محاربوی ادارهٔ اپراسیون	قوت‌های زمینی نتیجهٔ عمومی عملیات قناعت بخش
--	---

TEXT 6-2: MEMORANDUM FROM THE AIR FORCE COMMAND

Issued to Commanders of All Air Force Units (Part 2)

قرار بود بتاريخ ۱۳۸۳/۵/۸، از ساعت ۷:۰۰ صبح، پروازها از کابل به ارزگان جهت انتقال ۳۰۰ تن پرسونل آغاز و الی ساعت ۴:۳۰ عصر همان روز تکمیل گردد. متأسفانه، نسبت عدم تکمیل معاینات تخنیکي هلیکوپترهای "چینوک" و "بلک هاک" و همچنان هلیکوپترهای مسافربری روسی نوع "Mi-8"، اولین پرواز به ساعت ۱۰:۰۰ صبح صورت گرفت.

معطلی درگروپ بندی مسافرین هر هلیکوپتر، نیز سبب تأخیر زیاد در پلان پرواز شد. در نتیجه، آخرین گروپ پرسونل مذکور به ساعت ۱۰:۳۰ روز بعد به محل رسیدند. این مسأله سبب تأخیر در امور مرحله احضارات قوتهای زمینی گردید.

لغات واصطلاحات مربوط:

هدایات یا رهنمودهای قرارگاه	معاینات تخنیکي
قوتهای عملیات مخصوص	معطلی
هجوم ناگهانی	تأخیر
	احضارات قوتهای زمینی

TEXT 6-3: MEMORANDUM FROM THE AIR FORCE COMMAND

Issued to Commanders of All Air Force Units (Part 3)

طیارات بمبارد مربوط کندک در پروازهای تاریخ ۶ / ۶ / ۱۳۸۴ نتوانستند اهداف داده شده را به موقع و طور مؤثر بمبارد نمایند. در دومورد، ضربات هوایی در نزدیکی خط اول قوت‌های دوست وارد شد که خوشبختانه، نسبت موضع حفر شده توسط پرسونل، تلفات جدی به آنها وارد نیامد. پیلوتان به تقاضای مستقیم نماینده هوایی که در محل قومانده پیشرانده شده موقعیت داشت، توجه نکرده و انتظار قومانده از مرکز را داشتند. این امر سبب شد که عده ای از افراد مسلح با استفاده از عوارض اراضی و موانع طبیعی فرار کنند.

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>	
اهداف	تقاضای آتش / طلب آتش
بمبارد موثر	عوارض اراضی
بمبارد اشتباهی	موانع طبیعی
قوماندان تکنیکی	محل قومانده
مطالعه اراضی	

TEXT 6-4: MEMORANDUM FROM THE AIR FORCE COMMAND

Issued to Commanders of All Air Force Units (Part 4)

عده ای از پیلوتان هلیکوپترها، در اثنای فیر سلاح های ثقیله قوتهای زمینی دسپلین پرواز و حدود زون ممنوع را در نظر نگرفتند. این امر در دومورد، سبب نشست اجباری هلیکوپترها و وارد شدن صدمه به تیرها و بدنه دو هلیکوپتر "بلک هاک" گردید.

لغات و اصطلاحات مربوط:

قوای پراشوت	فیر سلاح ثقیله
مدافعه چارپیر	دسپلین پرواز
میدان نشست احتیاطی	زون/ ساحه ممنوعه
راکت دافع هوا	صدمه
	سلاح دافع هوا

TEXT 6-5: MEMORANDUM FROM THE AIR FORCE COMMAND

Issued to Commanders of All Air Force Units (Part 5)

برخلاف امر داده شده، طیارات و هلیکوپترها با اشاره های گمراه کننده راکتهای دافع هوا مجهز نشده بودند. هلیکوپترهای جنگی نوع "اپاچی"، در حمایت هلیکوپترهای مسافربری طور منظم شرکت نکردند. ارتفاع پرواز توسط هر دو نوع هلیکوپترها مخصوصاً در مناطق کوهستانی و کوتل ها، مراعات نشد.

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>	
فوتوهای هوایی	اشاره گمراه کننده راکت دافع هوا
میدانچه	ارتفاع پرواز
میدان برخاست احتیاطی هلیکوپتر	منطق کوهستانی
	انفجار هوایی

TEXT 6-6: MEMORANDUM FROM THE AIR FORCE COMMAND

Issued to Commanders of All Air Force Units (Part 6)

درجه آمادگی پرسونل پوسته هوایی موجود در میدان هوایی ارزگان، قبلاً کنترل نشده بود. دستگاه های چارج هلیکوپتر آماده فعالیت نبودند. بر علاوه، ذخیره کافی تیل برای هلیکوپترها در آن محل وجود نداشت. دستگاه رادار میدان هوایی عارضه داشت و دستگاه مخابره آن عملاً کار نمی کرد.

یادداشت فوق به شما ارسال گردید. نواقص مذکور را مد نظر گرفته از تکرار آن در عملیات های بعدی جلوگیری نمایید.

لغات و اصطلاحات مربوط:

دستگاه مخابره	درجه آمادگی
موج انفجار / موج ضربوی	پوسته هوایی
سترواخفای چراغ های وسایط	ذخیره تیل
ارتفاع بمباردمان	دستگاه رادار

TEXT 7-1: SCHEDULE DAILY TIMETABLE

Issued for a Training Battalion (Part 1)

منظور است
قوماندان کندک تعلیمی
جگرن ولی محمد

تقسیم اوقات روزانهٔ سربازان کندک تعلیمی نمبر (۳۱۵)

شماره	تدابیر	زمان اجرا	مسؤول اجرا	ملاحظات
۱	اشارهٔ ایقاز جهت بیداری از خواب	۴:۴۵ صبح	ثُرْمُجی	
۲	نظافت، ادای نماز صبح	الی ۵:۵۰	سربازان	
۳	گردهمایی در محل تجمع و اخذ حاضری	۶:۰۰	سربازان، خورد ضابطان و نوکریوالان	
۴	پیشبرد تربیهٔ بدنی در میدان سپورت تولی های	۶:۱۰ - ۷:۰۰ صبح	تحت نظارت خورد ضابطان و افسران نوکریوال تولی ها	
۵	صرف صبحانه و آمادگی برای آغاز درس	۷:۵۵		
۶	اشارهٔ ایقاز به خاطر آغاز ساعت اول درسی	۸:۰۰		
۷	ساعت اول درسی		افسران و استادان مرکز تعلیمی	
۸	ساعت دوم درسی		افسران و استادان مرکز تعلیمی	
۹	ساعت سوم درسی		افسران و استادان مرکز تعلیمی	
۱۰	ساعت چهارم درسی		افسران و استادان مرکز تعلیمی	
۱۱	صرف طعام چاشت و ادای نماز ظهر	۱۲:۰۰ ۱۳:۵۰		

لغات و اصطلاحات مربوط:

اشارهٔ ایقاز	ادای نماز
ثُرْمُجی	محل تجمع
تربیهٔ بدنی	صبحانه

TEXT 7-2: SCHEDULE DAILY TIMETABLE

Issued for a Training Battalion (Part 2)

۱۲	ساعت پنجم درسی	افسران و استادان مرکز تعلیمی	
۱۳	ساعت ششم درسی	افسران و استادان مرکز تعلیمی	
۱۴	تفریح	تحت نظر خورد ضابطان	۱۵:۴۰ ۱۶:۰۰
۱۵	فعالیت در میدان موانع	تحت نظر خورد ضابطان نوکیوال	
۱۶	تفریح عصر، ادای نماز عصر و شام		
۱۷	مذاکره شب (مرور نظری دروس روز و هفته)	خورد ضابطان نوکیوال	
۱۸	صرف طعام شب و ادای نماز خفتن		۲۰:۰۰ ۲۱:۳۰
۱۹	استراحت		۹:۳۰ - ۴:۴۵ صبح
۲۰	تنظیم و کنترل امور پهره داری، گزمه و نوکیوالی	نوکیوالان	در طول شب

ترتیب کننده: آمر تعلیم و تربیه کندک تعلیمی
تورن اختر محمد

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>	
نوکیوال	میدان موانع
نوکیوالی	تفریح عصر
استراحت	مذاکره
امور پهره داری	پهره
	گزمه

TEXT 8-1: DOCUMENT OPERATION ORDER

Addressed to Staff Officers and Battalion Commanders (Part 1)

تاریخ : ۱۳۸۴/۹/۸

محل: قشله جدید

امرقوماندان لوای نمبر (۱) مربوط قول اردوی قندهار

به افسران قرارگاه لوا، به قوماندانان کندک های اول و دوم مربوط لوای نمبر (۱):
به اساس امریه مؤرخ ۱۳۸۴/۹/۷ قوماندان قول اردوی قندهار، قرار است کندک های اول و دوم به حمایه قوت های پولیس و قطعہ مبارزه با مواد مخدر ولایت هلمند جهت پاکسازی قریه های ده نوولوی کاریز مربوط ولسوالی گرشک ولایت هلمند مؤظف گردند.

هدف اصلی فعالیت محاربوی مذکور عبارت است از:

- محاصره خط خارجی قریه های مذکور
- حمایه قوت های ملکی و محلی
- امحای کشتزارها و ذخیره گاه های مواد مخدر
- بازداشت قاچاقبران مواد مخدر

جهت اجرای مؤثر وظیفه مذکور، امر مینمایم:

<u>لغات واصطلاحات مربوط:</u>	
مبارزه با مواد مخدر	امریه
هدف اصلی	پاکسازی
خط خارجی	محاصره
امحا	قوت های ملکی و محلی
بازداشت	ذخیره گاه

TEXT 8-2: DOCUMENT OPERATION ORDER

Addressed to Staff Officers and Battalion Commanders (Part 2)

- شعبات قرارگاه لوا الی تاریخ ۱۳۸۴/۹/۱۱، ضروریات لوژستیکی و تخنیک، اسلحه و مهمات کندک های مذکور را برای اجرای فعالیت محاربوی پانزده روزه محاسبه و اکمال کنند.
- نسبت دوری محل از وضع الجیش اصلی، سهمیه اضافی برای یک هفته مدنظر گرفته شود.
- به ساعت ۴ بعد از ظهر ۱۳۸۴/۹/۱۱، همه مسؤولین قرارگاه و قوماندانان کندک ها، از اجراءات خویش شخصاً به من گزارش دهند.

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>	
قرارگاه	شعبات/ دفاتر
لوژستیکی	ضروریات
اسلحه و مهمات	تخنیک
سوق الجیش	وضع الجیش اصلی
مد نظرگرفتن	سهمیه اضافی
اجراءات	مسؤولین
گزارش (راپور) دادن	شخصاً

TEXT 8-3: DOCUMENT OPERATION ORDER

Addressed to Staff Officers and Battalion Commanders (Part 3)

- قوماندانان کندک های نمبر (۱) و نمبر (۲)، دروس مسلکی دوروزه را با افسران و خوردضابطان شامل عملیات به تاریخ ۱۳۸۴/۹/۱۰ و ۱۳۸۴/۹/۱۱ پیش برده، آنها را با اراضی شامل ساحه^۶ عملیات در بالای خریطه آشنا بسازند.
- به تاریخ ۱۳۸۴/۹/۱۲ پرسونل هر دو کندک در میدان تعلیم برای معاینه^۶ اینجانب حاضر باشند.
- معاینات و ترمیمات تخنیکی و سایط نقلیه^۶ ترانسپورتی و محاربوی قبل از ختم روز ۱۳۸۴/۹/۱۱، به پایان رسانیده شود.

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>	
اراضی	دروس مسلکی
خریطه	ساحه ^۶ عملیات
معاینه	میدان تعلیم
ترمیم تخنیکی	معاینه ^۶ تخنیکی
وسایط نقلیه محاربوی (جنگی)	وسایط نقلیه ^۶ ترانسپورتی

TEXT 8-4: DOCUMENT OPERATION ORDER

Addressed to Staff Officers and Battalion Commanders (Part 4)

قوماندان کندک اول جگرن محمود امر عمومی عملیات بوده، بر علاوه ترتیب و تنظیم وظایف ناشی از پلان فعالیت محاربوی مؤظف به تأمین مساعی مشترک با قوت های پولیس ونیروهای مبارزه با مواد مخدر در محل میباشد. وی مکلف است که تماس و همکاری احترام کارانه ومؤثر را با اورگانهای ملکی تأمین نماید. گزارش انکشاف وضعیت، روزانه وبه صورت دوامدار به قرارگاه لوا داده شود.

قوماندان لوای نمبر (۱)
دگروال جانباز

<u>لغات واصطلاحات مربوط:</u>	
ترتیب و تنظیم	امر عمومی
پلان فعالیت محاربوی	ناشی
مکلف بودن	مساعی مشترک
همکاری	تماس
مؤثر	احترام کارانه
گزارش انکشاف وضعیت	اورگان های ملکی
	به صورت دوامدار

TEXT 9-1: EDITORIAL FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 1)

ایجاد اردوی جدید ملی افغانستان

مجلهٔ سرباز اورگان نشراتی وزارت دفاع افغانستان، در سرمقالهٔ خویش تحت عنوان فوق مینگارد:

کار ایجاد و تقویت اردوی ملی افغانستان به کمک کشورهای ایالات متحدهٔ امریکا و فرانسه، در سرخط وظایف دولت اسلامی افغانستان قرار دارد. حامد کرزی رئیس جمهور افغانستان در اجلاس سران کشورهای اسلامی که در ریاض پایتخت عربستان سعودی در ماه قوس سال جاری دایر شده بود، گفت که اکنون به تعداد ۳۰ هزار تن که، از همه اقوام و ملیت های افغانستان نمایندگی میکنند، در این اردو تنظیم شده اند.

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>		
روزنامه	جریده	مجله
سالنامه	ماهنامه	هفته نامه
عنوان	سرمقاله	اورگان نشراتی
ایجاد	نگارنده	نگاشتن
اجلاس / جلسه	وظایف	سرخط
ملیت	دایر شدن / برگزار شدن	پایتخت

TEXT 9-2: EDITORIAL FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 2)

- در سرمقاله مذکور آمده است:
- قرار است اردوی ملی افغانستان شامل هفتاد هزار پرسونل نظامی و کارمندان ملکی باشد. اردوی ملی شامل بخش‌ها (صنوف) مختلفه ذیل میباشد.
- قوت‌های اساسی (صنوف مختلفه قوت‌های زمینی)
 - قوت‌های هوایی و مدافعه هوایی
 - قوت‌های عکس‌العمل سریع
 - قوت‌های حمایه (تأمینات)

لغات و اصطلاحات مربوط:

کارمندان ملکی
صنوف مختلفه قوت‌های زمینی
قوت‌های عکس‌العمل سریع

پرسونل نظامی/ منسوبین عسکری
صنوف مختلفه اردو
قوت‌های اساسی
حمایه/ تأمینات

TEXT 9-3: EDITORIAL FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 3)

در رأس رهبری وزارت دفاع، بر علاوهٔ وزیر دفاع، معاون اول ولوی درستیز شامل میباشند.

بر اساس پلان انکشاف مرحله یی سکتور دفاعی افغانستان، قرار است در طی سال های ۲۰۰۴ تا ۲۰۰۶، در قرارگاه های وزارت دفاع و ستر درستیز، قوماندانیهای لوژستیک، جلب واحضار، تحصیلات عالی واستخبارات تشکیل شود.

لغات واصطلاحات مربوط:

رأس	رهبری
وزیر دفاع	معاون اول وزیر دفاع
لوی درستیز	انکشاف مرحله یی
سکتور دفاعی	لوژستیک
جلب واحضار	تحصیلات عالی
استخبارات	تشکیل شدن

TEXT 9-4: EDITORIAL FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 4)

در همین مدت ۲۰۰۴-۲۰۰۶، قوماندانی قول اردوی مرکزی که شامل شش لوا در بخش های قوت های زمینی میباشد، در ساحه پلچرخی شهر کابل ایجاد میشود. قوت های احتیاط شامل لوا های سوم قول اردوی مذکور، الی سال ۲۰۰۸ ایجاد خواهد شد. مجله می افزاید:

که نسبت مشکلات معین پولی، تخنیک و سازماندهی، کار ایجاد قول اردوی مرکزی، تا حال صرف ۵۸ فیصد پیش رفته است.

لغات و اصطلاحات مربوط:

افزودن / علاوه کردن	قوت های احتیاط
مشکلات تخنیک	مشکلات پولی
صرف / فقط / تنها	مشکلات سازماندهی

TEXT 9-5: EDITORIAL FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 5)

در بخش ایجاد قوماندانی هوایی و مدافعه هوایی نیز کارهایی صورت گرفته است. قرارگاه قوماندانی مذکور ایجاد و با افسران مسلکی تکمیل شده است. تشکیل قطعات طیارات و هلیکوپتر با پرسونل مسلکی تکمیل گردیده است. اما از لحاظ موجودیت وسایل تخنیکی مشکلات معین وجود دارد.

در ترکیب قطعات مذکور، تنها تعداد محدود طیارات مسافر بری نظامی، طیارات جنگی و هلیکوپترهای نوع روسی که مربوط اردوی سابقه میباشند، وجود دارد. نسبت مشکلات بودجوی (مالی) وسایل تخنیکی جدید در قطعات مذکور وجود ندارد.

لغات و اصطلاحات مربوط:

مذکور / متذکره / یاد شده / نامبرده	بخش
پرسونل مسلکی	تکمیل شدن / اكمال شدن
وسایل تخنیکی	ازلحاظ
اردوی سابق (سابقه)	تعداد محدود
مشکلات بودجوی (مالی)	مشکلات معین

TEXT 9-6: EDITORIAL FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 6)

متأسفانه، کار در مورد ایجاد قوت های مدافعه^۶ هوایی به کندی به پیش رفته است. هر چند پرسونل مسلکی کافی در این بخش وجود دارد، اما میتوان گفت که تمام اقسام سلاح های دافع هوا، وسایل رادار و خدمات ترافیک هوایی که در اردوی سابقه موجود بود، از بین رفته و قوای مدافعه^۶ هوایی در حال حاضر نه تنها توانایی دفاع از حریم هوایی سراسر کشور، بلکه از شهر کابل را هم ندارد.

اگرچه خطر فوری از ناحیه^۶ تجاوز نیروی هوایی کدام کشور خارجی نسبت موجودیت قوای ائتلاف در افغانستان، فعلاً وجود ندارد، با آنهم تجهیز قوت های مذکور جزء مهم ارتقای قابلیت دفاعی کشور به شمار میرود.

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>	
وسایل رادار	به کندی/ به آهستگی
توانایی/ قدرت	خدمات ترافیک هوایی
خطر فوری	حریم هوایی
تجاوز	از ناحیه ^۶ / از جهت/ از بابت
تجهیز	قوای ائتلاف
ارتقا	جزء (جزو)
	قابلیت دفاعی

TEXT 9-7: EDITORIAL

FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 7)

خوشبختانه، کاردر عرصهٔ ایجاد اکادمی ملی نظامی افغانستان، مرکز تعلیمی نظامی کابل، مرکز تعلیمی هوایی کابل و مرکز تعلیمی لوژستیک کابل، مطابق پلان واکثراً پیشتر از وقت معینه، انجام شده است.

افسران، استادان و شاگردان مؤسسات یاد شده، در برنامه ریزی و تطبیق برنامه های آموزشی و تقسیم اوقات روزانه، جدیت نشان داده تا کنون صدها تن از این مؤسسات فارغ و در اردوی ملی افغانستان تنظیم شده اند و شامل فعالیت میباشند.

لغات واصطلاحات مربوط:

مرکز تعلیمی نظامی	اکادمی ملی نظامی
مطابق پلان	مرکز تعلیمی لوژستیک
برنامه ریزی	وقت معینه
برنامه های آموزشی	تطبیق
جدیت	تقسیم اوقات روزانه
تنظیم شدن	فارغ شدن/ فراغت از تحصیل

TEXT 9-8: EDITORIAL

FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 8)

کاردر بخش قدمه های لوژستیک و خدمات عقبی در قرارگاه وزارت، قرارگاه ستردرستیز و برخی از قطعات مرکز، تا حدود زیاد پیش رفته مگر سرعت و کیفیت اجرای وظایف مذکور نسبت عدم دسترسی به وسایل اکمال قطعات، با مشکلات روبروست. این مشکلات، مخصوصاً در امر اکمال قطعاتیکه یکجا با قوای ائتلاف بین المللی به فعالیتهای محاربوی میروند، وجود دارد. در بسیاری موارد، قطعات مذکور مجبور به اکمال لوازم ضروری خویش از بازار محل، که محدودیت فراوان دارد، میباشند.

<u>لغات واصطلاحات مربوط:</u>	
لوژستیک / خدمات عقبی	قدمه
کیفیت	سرعت
اکمال	عدم دسترسی
مجبور	موارد
بازار محل (محل)	لوازم ضروری
	محدودیت

TEXT 9-9: EDITORIAL

FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 9)

در بخش تعلیم و تربیهٔ افسران، خورد ضابطان و سربازان، پروگرام ها و پلان های تعلیم و تربیه بر اساس اهداف مطروحه در برابر اردوی ملی افغانستان، تهیه شده ولی ظرفیت مراکز تعلیمی و مواد درسی مطابق ضرورت های زمان نیست. افزون بر آن، قطعات اردوی ملی افغانستان همزمان با ضرورت های ناشی از وضع نامساعد امنیتی، مخصوصاً در ولایات سرحدی همسرحد با پاکستان، تشکیل گردیده و فعالیت میکنند. مصروفیت های محاربه‌ای، اکثراً مانع پیشبرد تعلیم و تربیه شده است. علاوه بر آن، کمبود وسایل پیشرفتهٔ تخنیک‌ی برای تهیهٔ مواد سمعی و بصری، کیفیت تدریس را پایین آورده است.

لغات و اصطلاحات مربوط:

تهیه کردن	اهداف مطروحه
مواد درسی	ظرفیت/ گنجایش
ولایات سرحدی	همزمان
مانع شدن	همسرحد
کمبود	پیشبرد
کیفیت تدریس	مواد سمعی و بصری

TEXT 9-10: EDITORIAL FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 10)

اجرای عملیاتهای مشترک کندک های افغانی با قوتهای ائتلاف، نیروهای امریکایی و قوتهای امنیتی و ملکی محل، سطح احضارات محاربوی، قدرت حرکت، مانور و آتش مؤثر کندک های افغانی را بلند برده است. آنها میتوانند وظایف مستقل را بهتر از گذشته اجرا کنند. با آنها، کمبود وسایط نقلیه ترانسپورتی و درجه پایین تجهیزات تخنیک و حربی، بر سطح آمادگی رزمی آنها تأثیر منفی گذاشته است.

لغات و اصطلاحات مربوط:

قوتهای ائتلاف	عملیات مشترک
مانور	احضارات محاربوی / آمادگی رزمی
وظایف مستقل	آتش مؤثر
وسایط نقلیه	کمبود
تجهیزات حربی	تجهیزات تخنیک

TEXT 9-11: EDITORIAL FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 11)

پروسه جلب و جذب به اردوی ملی افغانستان با در نظر داشت خصلت کثیرالملیتی افغانستان صورت میگیرد. در این عرصه، تمایزات قومی، زبانی، دینی و مذهبی طور متناسب در نظر گرفته شده است. این امر به تحکیم وحدت ملی افغانستان کمک میکند. خصوصاً در ترکیب افسران مؤلف در سطوح مختلف رهبری، این مسأله به صورت دقیق انعکاس یافته است.

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>	
جلب و جذب	پروسه
کثیرالملیتی	خصلت
قومی	تمایزات
متناسب	دینی/ مذهبی
سطوح مختلف رهبری	تحکیم وحدت ملی
انعکاس	مسأله

TEXT 9-12: EDITORIAL FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 12)

دسپلین عسکری که اساس مؤفقیت زندگی نظامیست، تا کنون در قطعات و جزواتام های اردوی ملی افغانستان طور لازم تحکیم نشده است. متأسفانه، پدیده فرار از خدمت عسکری هم در میان افسران، خورد ضابطان و سربازان وجود دارد.

سطح فرار و ترک وظیفه، مخصوصاً در آستانه فعالیت محاربوی و پس از آن، و هم پس از ختم صفحه تهدابی تعلیم و تربیه، به کثرت دیده میشود. محاکم نظامی تاحال قادر به تنفیذ قوانین و مقررات نظامی نگر دیده اند.

<u>لغات و اصطلاحات مربوط:</u>	
مؤفقیت	اساس
پدیده	تحکیم
ترک وظیفه	فرار از خدمت
صفحه تهدابی	آستانه
محکمه نظامی	کثرت
قوانین و مقررات نظامی	تنفیذ

TEXT 9-13: EDITORIAL

FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 13)

کار ریاست ها و شعبات مرکزی وزارت دفاع و قرارگاه ستردرستیز در زمینۀ تهیه پلان های تعلیمی، (پلانهای کار ماهوار و شش ماهه) که بر اساس آن اهداف مطروحه در برابر آنها ردیف بندی و درجه تطبیق آن طور منظم کنترول گردد، بسیار ضعیف است. نمونه ها و اسناد قبلی در این زمینۀ نسبت جنگهای طولانی از بین رفته و افسران مؤظف توانایی لازم برای ترتیب و تنظیم اسناد مذکور را ندارند.

لغات و اصطلاحات مربوط:

شعبه	ریاست
تهیه کردن	زمینۀ
ردیف بندی	اهداف مطروحه
اسناد قبلی	درجه تطبیق
ترتیب و تنظیم	افسران مؤظف

TEXT 9-14: EDITORIAL FROM THE DEFENSE MINISTRY'S MONTHLY JOURNAL

On the Process of Building the New Afghan National Army (Part 14)

تعلیمنامه ها و اصولنامه هایی که بتوانند اساس زندگی روزمرهٔ منسوبین اردو را تنظیم سازند تا حال آمادهٔ نشر نشده و مخصوصاً به خاطر تفاوت‌های اصول زندگی عسکری در اردوی گذشته با ایجابات زندگی در اردوی جدید ملی افغانستان، تصور روشن از قوانین و مقررات عسکری مورد تطبیق در اردوی ملی افغانستان، در میان منسوبین اردوی ملی افغانستان وجود ندارد. به همین سبب سوء تفاهمات بیشمار در مورد چگونگی، اندازه و اصول مجازات عسکری به میان آمده است.

لغات و اصطلاحات مربوط:

اصولنامه	تعلیمنامه
منسوبین اردو	زندگی روزمره
تفاوت	آمادهٔ نشر
ایجابات	اصول
تطبیق کردن	تصور روشن
بیشمار	سوء تفاهم
	مجازات عسکری